



Pou Piblikasyon Imedya: 27/1/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOUSOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 21 lanmò nan tout eta a nan 26 janvyè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 21 janvyè, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan sèzyèm semèn konsekitif, avèk yon total 305,354 ka pozitif nan 61 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 39 pousan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 44 pousan nan semèn anvan an, avèk 465 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 5 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Semèn sa a yo pa te rapòte okenn lanmò pedyatri ki asosye ak grip la, sa ki kite total la nan uit nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye aj enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyèl yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Mwa pase a, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 17.42
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 16.58
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 49,702
- **Total Pozitif** - 3,405
- **Pousantaj Pozitif** - 6.32%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.45%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,780 (-64)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 407
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 304 (-8)
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 113 (-2)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 394,354 (+428)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 21
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 61,231

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitive.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou

rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi ki konpile se - 77,788**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,663,517**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki sot pase yo - 7,696**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 51,190**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.6%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 15.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.2%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 6.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 39.9%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 40.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 3.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 7.4%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 7.4%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.4%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.7%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 13.4%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023	Jedi 26 janvye 2023
Capital Region	14.18	14.62	14.08
Central New York	15.27	15.47	15.94

Finger Lakes	12.05	12.29	12.39
Long Island	17.42	17.03	16.25
Mid-Hudson	22.03	20.21	19.44
Mohawk Valley	16.78	16.69	16.37
New York City	19.66	18.45	17.92
North Country	14.22	13.54	14.08
Southern Tier	11.98	12.01	11.40
Western New York	13.37	13.63	13.51
Nan tout Eta a	17.79	17.04	16.58

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023	Jedi 26 janvye 2023
Capital Region	7.60%	7.96%	8.06%
Central New York	7.58%	7.52%	7.68%
Finger Lakes	6.39%	6.24%	6.41%
Long Island	5.34%	5.22%	5.03%
Mid-Hudson	7.79%	7.34%	8.21%
Mohawk Valley	9.21%	9.15%	8.70%
New York City	5.60%	5.31%	5.75%
North Country	7.18%	7.09%	7.33%
Southern Tier	6.57%	6.62%	6.53%
Western New York	11.87%	12.15%	12.26%
Nan tout Eta a	6.34%	6.12%	6.45%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Madi 24 janvye 2023	Mèkredi 25 janvye 2023	Jedi 26 janvye 2023
Bronx	6.81%	6.46%	6.29%
Kings	4.78%	4.45%	5.70%
New York	5.48%	5.17%	5.09%
Queens	6.50%	6.31%	6.11%
Richmond	5.54%	5.21%	5.26%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,405 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,551,122. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	78,098	40
Allegany	10,713	4
Broome	58,219	25
Cattaraugus	19,121	9
Cayuga	20,245	13
Chautauqua	29,160	15
Chemung	26,436	8
Chenango	11,720	3
Clinton	22,310	18
Columbia	13,657	5
Cortland	13,190	6
Delaware	10,088	3
Dutchess	84,153	56
Erie	266,608	180
Essex	7,581	5
Franklin	11,970	3
Fulton	16,478	13
Genesee	16,463	6
Greene	10,859	10
Hamilton	1,093	1
Herkimer	17,328	7
Jefferson	26,848	32
Lewis	7,280	3
Livingston	14,264	7
Madison	16,667	10
Monroe	190,283	115
Montgomery	14,933	7
Nassau	545,227	241
Niagara	59,057	40
NYC	3,059,317	1,522
Oneida	68,549	50
Onondaga	141,417	102

Ontario	25,944	16
Orange	138,749	85
Orleans	10,462	9
Oswego	34,297	30
Otsego	13,198	7
Putnam	31,365	18
Rensselaer	41,380	18
Rockland	118,027	70
Saratoga	60,992	35
Schenectady	43,272	25
Schoharie	6,537	4
Schuyler	4,304	2
Seneca	7,605	4
St. Lawrence	26,048	21
Steuben	25,135	5
Suffolk	564,120	212
Sullivan	24,400	20
Tioga	13,927	6
Tompkins	26,277	9
Ulster	42,789	28
Warren	18,744	13
Washington	15,628	13
Wayne	21,713	8
Westchester	332,595	185
Wyoming	9,864	1
Yates	4,418	2

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	153	95	62.1%	58	37.9%

Central New York	111	56	50.5%	55	49.5%
Finger Lakes	270	81	30.0%	189	70.0%
Long Island	464	179	38.6%	285	61.4%
Mid-Hudson	353	144	40.8%	209	59.2%
Mohawk Valley	60	30	50.0%	30	50.0%
New York City	1,119	438	39.1%	681	60.9%
North Country	49	30	61.2%	19	38.8%
Southern Tier	50	13	26.0%	37	74.0%
Western New York	151	59	39.1%	92	60.9%
Nan tout Eta a	2,780	1,125	40.5%	1,655	59.5%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 21 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,231. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	1
Clinton	1
Cortland	1
Erie	2
Kings	4
Nassau	1
New York	2
Onondaga	1
Queens	6
Richmond	1

Suffolk	1
Montan Total	21

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante rural yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a		
	Moun ki pran tout seri vaksen yo	Moun ki ajou
Rejyon	Kimilatif Total	Kimilatif Total
Capital Region	909,911	219,144
Central New York	616,324	143,448
Finger Lakes	829,633	230,609
Long Island	2,022,418	361,896
Mid-Hudson	1,574,262	326,902
Mohawk Valley	311,650	66,672
New York City	7,462,121	944,034
North Country	284,810	61,281
Southern Tier	419,803	102,714
Western New York	913,279	220,012
Nan tout Eta a	15,344,211	2,676,712

Dòz rapèl/vaksen adisyonèl

Rejyon	Kimilatif Total	Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo
Capital Region	815,533	2,328
Central New York	542,803	1,599
Finger Lakes	859,795	2,491
Long Island	1,844,081	4,222
Mid-Hudson	1,504,041	4,071
Mohawk Valley	277,223	695
New York City	4,781,408	16,639
North Country	251,612	687
Southern Tier	387,207	1,124
Western New York	883,848	2,427
Nan tout Eta a	12,147,551	36,283

[Tablodò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodò a toulejou pou chif yo reflète kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la repòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

Yo te mete ajou done vaksinasyon yo rapòte nan piblikasyon jodi a pou enkli Nouyòkè ki "ajou" yo. Ajou reprezante kantite total moun ki te konplete tout vaksen COVID-19 yo, ki gen ladan dòz rapèl bivalan, jan sa apwopriye, dapre laj ak rekòmasyon klinik ([Kalandriye Vaksinasyon COVID-19 Nan Yon Bat Je](#)).

###